



Abb. 56: Grabstein von Jakob Rosenfeld

פ"ג

האיש היקר ב' יעקב בן מהודר צם
למשפחת ראזענפעלד
נפטר יום ו' ב"א אדר ראשון ונקבר יום א'
ב"ג בו תר"ח לפ"ק
כאיוב מוכה אלהים ומעונה בן היה
האיש הזה רוב ימיו הוכה במכאוב
וחליים רעים ונבל זאת לא חטא ולא
נתו תפלה לאלהים ולא פרת תומתו
ממנו תמים היה עם ה' ועם אנשים
ועולה לא נמצא בו

תנצב"ה

Hier liegt begraben

*der teure Mann, **Herr Jakob, der Sohn vom geehrten Zem
aus der Familie Rosenfeld.***

*Er verstarb am Freitag, den 21. Adar I und wurde am Sonntag,
den 23. des Monats im Jahr 608 begraben.*

*Wie Hiob von Gott geschlagen und geplagt wurde, so war
dieser Mann an den meisten Tagen seines Lebens von Schmerz
und schlimmen Krankheiten geschlagen. Trotzdem sündigte er nicht
und schwor Gott nicht ab. Seine Unschuld wich nicht
von ihm. Immer war er mit Gott und den Menschen im Reinen.
Unrecht wurde nicht an ihm gefunden.*

Seine Seele sei eingebunden in den Bund des Lebens.

Sterbetag: 25. Februar 1848

Todesursache: Abzehrung nach 3 Monaten Dauer, 61 Jahre alt.

Jakob Hirsch Rosenfeld hatte die Uehlfelder Matrikel-Nummer 32.

Als Geburtsjahr ist 1786 angegeben. Seinen Lebensunterhalt
verdiente er durch *Viehhandel und auch Handel mit Hopfen.*

Aus der Ehe mit Mirjam gingen die Kinder Loew (geb. 1830),
Emanuel (1832) und Sara (1834) hervor.